



sambanwá

GIYA SA PAGSAMBA KAN BANWAAN NIN DIÓS

SOLEMNIDAD KAN SANTISIMA TRINIDAD
15 JUNIO • TAON C • PUTI

RITO SA PAGPOÓN

Patará-tará

C — An Dios sarô sana alagad may tolong persona—an Diós Amâ, na ginikanan kan buhay nin gabos na linalang; an Diós Akì, na nagdara nin kaligtasan sa tawo; asin an Diós Espiritu, na padagos an paggiya tanganing an tawo magin banal. Ini an katotoohan na regalo nin Diós satuyà. An Diós bakóng harayô sato kundi sarong masasarigan na kaibahan sa buhay. Sa mga may pagtubod, an mga problema asin kasakitan paagi sana tanganing an tawo magdolok asin magsarig sa Diós. Ipinapamate nin Diós an kaogmahan sa mga tawong nagpapatawad, nagtatabang, nagtitindog para sa katotoohan asin dakul pang mga maray na gawe.

Antifona sa Paglaog

(Tindog)

(Sinambit kun mayo nin Awit sa Paglaog)

Pag-owamon lugod an Diós Amâ, asin an Bogtong na Akì kan Diós, asin an Espiritu Santo, ta kita saiyang naherakan.

Pagpangurus asin Pagtaong-galang

P — Sa ngaran kan Amâ, asin kan Akì, asin kan Espiritu Santo.

B — Amen.

P — An Kagurangnan mapasaindo.

B — Asin sa saimong espiritu.

Gawe nin Pagsolsol

P — Mga tugang, akoon ta an satong mga kasâlan, tanganing magkanigô kitang magcelebrar kan mga banal na misterio.

P — Ika na sinugo sa pagpaomay kan mga nagsosolsol: Kagurangnan, maherak ka.

B — Kagurangnan, maherak ka.

P — Ika na nagdigdi sa pag-apod kan mga parakasala: Cristo, maherak ka.

B — Cristo, maherak ka.

P — Ika na nagtutukaw sa tóo kan Amâ sa pagsurog samo: Kagurangnan, maherak ka.

B — Kagurangnan, maherak ka.

P — Maherak man lugod satô an Diós na makakamhan asin, pakapatawada an satóng mga kasâlan, darahon kita sa buhay na daing kasagkoran.

B — Amen.

Kamurawayan

Gabos — Kamurawayan sa Diós sa kaitaasan asin sa dagâ katoninongan sa mga tawong marahay an boót. Inoomaw mi ika, rinorokyaw mi ika, sinasamba mi ika, pinapamuraway mi ika, pinapasalamatan mi ika huli kan dakulà mong kamurawayan, Kagurangnan na Diós, Hadeng langitnon, Diós Amang makakamhan. Kagurangnan Akíng Bogtong, Jesu Cristo, Kagurangnan na Diós, Cordero kan Diós, Akì kan Amâ, ika na nagpaparà kan mga kasâlan kan kinâban, kaheraki kami; ika na nagpaparà kan mga kasâlan kan kinâban, akoa an samóng pakimaherak; ika na nagtutukaw sa tóo kan Amâ, kaheraki kami. Tá ika saná an Banal, ika saná an Kagurangnan, ika saná an Orog Kahalangkaw, Jesu Cristo, kaiba kan Espiritu Santo: sa kamurawayan kan Diós Amâ. Amen.

Colecta

P — Mamibi kita.

O Diós Amâ, na sa pagsubol kan Tataramon nin katotoohan asin Espiritu nin kabanalan sa kinâban, ibinaretâ mo sa katawohan an makangangalang mong misterio, itugot mo samô na sa pagpahayag kan tunay na pagtubod, mamidbidan an kamurawayan kan danay na Trinidad, asin sambahon an Pagkasarô sa kapangyarihan nin kadakulaan. Huli ki Jesu Cristong Kagurangnan niamo, saimong Akì, na kaiba mong nabubuhay asin naghahade,

kasarô kan Espiritu Santo, Diós, sa gabos na kapanahonan kan mga panahon.

B — Amen.

LITURGIA KAN TATARAMON

Enot na Babasahon (Tukaw)

(Talinhaga 8, 22-31)

Sa enot na babasahon ipinapahayag satô an kadonongan nin Diós bilang sarong persona. Nahiling kan mga Israelita an dai masukol na kadonongan nin Diós sa gabos niyang linalang. Ini saróng magayon na adal na dapat niatong manôdan asin arogon.

Pagbasa sa Libro nin mga Talinhaga

(Olay kan kadonongan kan Diós:) An KAGURANGNAN iyo an nagi kong amâ, (ako na iyo) an poon kan saiyang gawe, bago kan saiyang mga trabaho. Kaidto, kan panahon na daing kasagkoran, minukna ako, sa kapinônan bago kan kinâban. Kan mayò pa nin mga kantil, inakì na ako, kan dai pa nin mga burabod nin tubig, bago patugmadon an mga kabukidan, bago kan kabulodan, inakì na ako; dai pa ginibo an dagâ asin an kadagatan, o an enot sa mga alpog. Pagtugdas niya kan kalangitan, yaon ako duman: pagkurit niya nin talidong sa ibabaw kan kantil, pagpakorta niya kan kaalapaapan sa itaas, pagpabukal niya kan mga burabod kan kantil; pagbugtak niya para sa dagat nin pagdulonan, tanganing an Katubigan dai maglahos sa saindang sagkodan; kan kaloton niya an patugmadan kan dagâ, yaon ako, kataid niya, sadit na akì, asin ako nagi niyang kaogmahan aroaldaw; nagkakawat sa atubang niya bilog na panahon, nag-oogma sa ibabaw nin dagâ, asin an sakong kawilihan yaon sa mga akì nin tawo.



Hinimo asin inandam kan Caceres Commission Communications asin kan Commission on Liturgy • Ciudad nin Naga, Filipinas • 2025

RSSMO. REX ANDREW C. ALARCON, DD, Arzobispo kan Caceres
PDR. FRANCIS A. TORDILLA, Direktor kan Caceres Commission on Communications
PDR. GLENN C. RUIZ, SThL-MA, Direktor kan Commission on Liturgy
JOHN PAUL M. AVEN, Editor

Tataramon kan Kagurangnan.
Gabos — Salamat sa Diós.

Salmo Responsorial

(Salmo 8, 4-5. 6-7. 8-9)

S — Kagurangnan samuyang Diós, makangangalas an saimong ngaran sa bilog na kinâban.

1. Kun nahihiling ko an saimong kalangitan na gibo kan saimong mga muró, an bulan asin an mga bitoon na ipinamugtak mo, ano an mortal, ta ginigiromdom mo: an aki ni Adan, ta dinadalaw mo? **(S)**
2. Pinakulang mo siya nin dikit sa mga diós; kamurawayan asin kagalangan ikinorona mo saiya, pinamahala mo siya sa mga gibo kan saimong kamot. Gabos ibinugtak mo sa irarom kan saiyang mga bitis. **(S)**
3. An mga karnero asin baka, sinda gabos; siring man, an mga hayop sa lantad, an gangam sa langit, asin mga sirâ sa dagat, an mga naghihirô sa mga dalan kan kadagatan. **(S)**

Ikaduwang Babasahon

(Roma 5, 1-5)

Anoman an mangyari kita yaon sa katoninongan nin Diós sa paagi ni Jesu na nag-pagadan huli sa satóng kasálan. Dai dapat magluya an satóng paglaom sa Diós. An Espiritu Santo na inakò ta sa bonyag iyo an tanda kan pag-ataman asin pagkamoot nin Diós satuyà.

Pagbasa sa Surat ni San Pablo sa mga taga-Roma

Mga tugang: Kaya kita, na napapawâran-salâ kan pagtubod, igwa nin katoninongan sa Diós huli kan Kagurangnan tang si Jesu Cristo. Huli man saiya nabuksan kita nin agihán (huli sa pagtubod) pasiring sa graciang ini na natitindogan ta, asin inoorgulyo ta an paglaom kan kamurawayan kan Diós. Bakò sana iyan; inoorgulyo ta pa an satong mga kahorasaan, ta aram ta na an kahorasaan nagpapaandar nin pagtyaga, asin an pagtyaga nin katunayan, asin an katunayan nin paglaom. An paglaom dai nagbibigô, huli ta ibinûbô an pagkamoot kan Diós sa satóng mga puso huli kan Espiritu Santong itinao satuyà.

Tataramon kan Kagurangnan.
Gabos — Salamat sa Diós.

Pagrokyaw

(Cf. Kapahayagan 1, 8) **(Tindog)**
(Sinambit kun dai inaawit an Allelúia.)

Allelúia, Allelúia!
Kamurawayan sa Amâ, asin sa

Aki asin sa Espiritu Santo: sa Diós na iyo ngonian, kaidto asin sagkod pa man. Allelúia, Allelúia!

Evangelio

(Juán 16, 12-15)

P — An Kagurangnan mapasaindo.

B — Asin sa saimong espiritu.

P — ✠ Pagbasa kan banal na Evangelio susog ki **San Juán.**

B — Kamurawayan saimo, Kagurangnan.

Nagsabi si Jesus sa saiyang mga disipulos: Dakul pa akong isasabi saindo, alagad dai na nindo kaya ngonian. Pero pag mag-abot na, siya n aiyo an Espiritu kan katotoohan, aantabayan niya kamo sa gabos na katotoohan; ta dai siya sadiring mataram, kundi kun ano an madangog, iyan itataram niya, asin an mga maabot ioosip saindo. Siya sakò an mapamuraway, huli ta sa sakò siya makúa asin mamamareta saindo. An gabos na sadiri kan Amâ sakuya; kaya nagsabi ako na sa sakò siya makúa asin mamamareta saindo.

P — Marahay na Bareta kan Kagurangnan.

B — Pag-omaw saimo Cristo.

Homilia (Tukaw)

Pagrokyaw

kan Pagtubod (Tindog)

Credo Niceno-Constantinopolitano

Gabos — Nagtutubod ako sa sarong Diós, Amang makakamhan, kaggibo kan langit asin kan dagâ, kan gabos na nahihiling asin dai nahihiling. Asin sa sarong Kagurangnan na si Jesu Cristo, Bogtong na Aki kan Diós, asin namundag gikan sa Amâ bâgo kan gabos na panahon. Diós na gikan sa Diós, ilaw na gikan sa ilaw, totoong Diós na gikan sa totoong Diós, ipinangaki, dai linalang, sarô sa pagka-Diós sa Amâ: huli saiya nagkaigwa kan gabos. Huli sa satong mga tawo asin huli sa satong kaligtasan naghilig siya hale sa kalangitan.

(Sa mga minasunodna tataramon, sagkod sa asin nani-tawo, an gabos madukò.)

Asin nani-laman huli kan Espiritu Santo ki Virgen María, asin nani-tawo. Ipinako pa sa cruz para sato kan panahon ni Poncio Pilato; nagtios sagkod sa kagadanan asin ilinubong, asin kan ikatolong aldaw nabuhay-liwat, susog sa mga Kasuratan, asin suminakat sa langit, nagtutukaw sa tóo kan Amâ. Asin mamuraway na mabalik, sa paghukom sa mga buhay asin mga gadan, an saiyang kahadean daing katapusan. Asin sa Espiritu Santo, Kagurangnan asin kagtao nin buhay: na gikan sa Amâ asin sa Aki. Siya, kaiba

kan Amâ asin kan Aki, sabay na sinasamba asin pinapamuraway: siya nagtaram sa paagi nin mga profeta. Asin sa sarô, banal, catolico asin apostoliconag Simbahan. Nagpapahayag ako nin pagtubod sa sarong bonyag sa pagpatawad nin mga kasálan. Asin naghahalat ako kan pagkabuhay-liwat nin mga gadan, asin kan buhay sa maabot na panahon. Amen.

Pamibi nin Banwaan

P — Bilang comunidad na sararô sa pagtubod, paglaom asin pagkamoot, magdolok kita sa Amâ asin idolot niato saiya an satong mga pangangaípo.

S — Kagurangnan, hinanyoga an samóng pamibi.

1. Tanganing an Santo Papa asin mga obispo kan Simbahan magharubay kan sarong totoong Diós sa saindang pagigin maimbod sa kabôtan kan Amâ, makinuyog-kuyog sa mga katukdoan ni Jesu Cristo, asin nakakamate sa mga pasabong kan Espiritu Santo, ipamibi niato sa Kagurangnan. **(S)**
2. Tanganing an nagbobonyog na pagkamoot kan Amâ, Aki asin Espiritu Santo magdara sa mga kanatad sa pagkasinarabotan, ipamibi niato sa Kagurangnan. **(S)**
3. Tanganing sa pagpapusog kan satong pagkamoot sa misterio kan Santisima Trinidad, magtalubô kita sa pagpahalaga kan satong padudumanan susog sa pangapodan kan Diós, ipamibi niato sa Kagurangnan. **(S)**
4. Tanganing an mga maedad na, mga nagso-solo-solo, asin mga naghehelang maranga asin mapakusog kan mga nagtatabang asin nag-aataman sainda, ipamibi niato sa Kagurangnan. **(S)**
5. Tanganing an mga katood niatong gadan mag-ogma sa kapanoan nin buhay sa langitnon na kahadean kan Diós, ipamibi niato sa Kagurangnan. **(S)**

P — O Diós na makakamhan, saimo kami nabubuhay, saimo kami naghihirô, tabangi kaming magtalubo aroaldaw sa saimong kardonangan, katotoohan asin pagkamoot. Huli ki Cristo samóng Kagurangnan.

B — Amen.

LITURGIA KAN EUCARISTIA

Pagdolot (Tukaw)

(Sinambit kun mayong Awit sa Pagdolot)

P — Inoomaw ka, Kagurangnan, Diós nin gabos...

B — **Pag-omawon an Diós sagkod pa man.**

P — Inoomaw ka, Kagurangnan, Diós nin gabos...

B — **Pag-omawon an Diós sagkod pa man.**

P — **(Tindog)** Magpamibi kamo, mga tugang...

B — **Akoon man lugod kan Kagurangnan an atang sa saimong mga kamot para sa kaomawan asin kamurawayan kan saiyang ngaran, para man sa pakinabang niato asin kan bilog niyang banal na Simbahan.**

Pamibi sa mga Dolot

P — Kagurangnan samuyang Diós, namimibi kami, sa pag-apod kan saimong ngaran, pabanala ining mga atang kan samong paglingkod, asin huli kaiyan kami man sana gibohang daing-sagkod na atang saimo. Huli ki Cristo samong Kagurangnan.

B — **Amen.**

Prefacio: An misterio kan Santisima Trinidad

P — An Kagurangnan mapasaindo.

B — **Asin sa saimong Espiritu.**

P — **Lítaas an mga puso.**

B — **Initaas mi na sa Kagurangnan.**

P — Magpasalamat kita sa Kagurangnan, satuyang Diós.

B — **Maninigô asin Dapat.**

Totoong maninigô asin dapat, matanos asin nakakaligtas, na danay asin minsan saen magpasalamat kami saimo: Kagurangnan, banal na Amâ, Diós na makakamhan na daing kasagkoran:

Ta kaiba kan Bogtong mong Akì asin kan Espiritu Santo, an Diós sarô, Kagurangnan sarô: bakóng sa pagkasarô nin sarong persona, kundi sa Trinidad nin sarong substancia. Ta, sa pagpahayag mo, an tinutubod mi dapít sa saimong kamurawayan, ini dapít sa Akì mo, ini dapít sa Espiritu Santo, nasasabotan ming daing pagkakaiba. Tanganing, sa pagpahayag kan tunay asin daing kasagkoran na pagka-Diós, sambahon an pagkakaiba sa mga persona, asin an pagkasarô sa esencia, asin an pagkapantay sa kadakulaan.

Kaya nag-oomaw an mga Angeles asin Arcangeles, pati an mga Querubines asin Serafines, daing-ontok na nagkukurahaw aroaldaw, sarong tingog na nagsasabi:

Gabos — **Banal, Banal, Banal an Kagurangnan Diós ni mga hukbô. An langit asin dagâ pano kan Saimong kamurawayan. Hosánna sa kaitaasan. Paladan an minadigdi sa ngaran kan Kagurangnan. Hosánna sa kaitaasan.**

Pamibi sa Eucaristia (Luhod)

P — Misterio kan Pagtubod.

B — **An pagkagadan mo, Kagurangnan, ipinapamareta niamo, an Pagkabuhay mo liwat ipinapahayag, sagkod na ika magdatong.**

P — Huli saiya, asin kaiba niya...

B — **Amen.**

RITO SA PAGCOMUNION

Ama Niamo (Tindog)

P — Natukdoan kan mga...

Gabos — **Amâ niamo, na yaon sa langit: pabanalon an ngaran mo; magdatong an kahadean mo; mangyari an boót mo sa dagâ nin siring sa langit. An samong kakanon sa aroaldaw itao mo samuya ngonian, asin patawadon mo kami sa samong mga kasâlan, siring na pinapatawad niamo an mga nagkakasalâ samuya; asin hare kami pagdaraha sa sugot; kundi agawa kami sa maraot.**

P — Agawa kami sa gabos...

B — **Huli ta saimo an kahadean, asin an kapangyarihan, siring man an kamurawayan sa mga kapanahonan.**

P — Jesu Cristong Kagurangnan...

B — **Amen.**

Pagpahayag kan Katoninongan

P — An katoninongan mapasaindo

B — **Asin sa saimong espiritu.**

P — Magpatinaraohan kamo nin katoninongan.

Cordero

B — **Cordero kan Diós, na nagpaparâ kan mga kasâlan kan kinâban: kaheraki kami.**

Cordero kan Diós, na nagpaparâ kan mga kasâlan kan kinâban: kaheraki kami.

Cordero kan Diós, na nagpaparâ kan mga kasâlan kan kinâban: tawi kami nin katoninongan.

Pag-alok sa Pagcomunión (Luhod)

P — Uya an Cordero kan Diós...

Gabos — **Kagurangnan, bako akong maninigo na ika magdagos sa sakuyang harong: alagad magtaram ka**

sana, asin an sakong kalag maomayan.

Antifona sa Comunión

(Gal 4, 6) **(Tindog)**
(Sinambit kun mayong Awit sa Comunión)

Kaya huli ta kamo mga aki, sinubol kan Diós sa saindong mga puso an Espiritu kan saiyang Akì na nagkukurahaw: Abba, Amâ.

Pamibi Pakacomunion

P — Mamibi kita.

Kagurangnan samuyang Diós, an pag-akò kaining sacramento asin an pagpahayag kan daing kasagkoran asin banal na Trinidad asin kan dai-masiblag na Pagkasarô kaini man sana, magwaras samô kan kaligtasan nin hawak asin kalag. Huli ki Cristo samong Kagurangnan..

B — **Amen.**

RITO SA PAGTAPOS

Solemneng Bendicion

P — An Kagurangnan mapasaindo.

B — **Asin sa saimong espiritu.**

P — Magdukô kamo sa pagbendicion.

An Diós na makakamhan magbendicion saindo kan saiyang pagkaherak, asin magpabolos saindo kan kaisipan nin nakakaligtas na katoninongan.

B — **Amen.**

P — Danay kamong pakakanon sa aarogan nin pagtubod, asin tanganing kamo magtagal, pabungahon kamo sa banal na gibo.

B — **Amen.**

P — Birikon niya an saindong mga lakad pasiring saiya, asin ipahiling saindo an dalan nin katoninongan asin pagkamoot.

B — **Amen.**

P — Asin an bendicion kan Diós na makakamhan, Amâ, asin Akì, ✠ asin Espiritu Santo, maghilig asin magdanay saindo sagkod pa man.

B — **Amen.**

P — Lakaw kamo sa katoninongan ni Cristo.

B — **Salamat sa Diós.**